

EL ECO REGIONAL

Periódico semanal literario independiente

Director:
DON FLORENCIO RODRIGUEZ
Calle de Postas, núm. 23

Número
suelto:
QUINCE CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CAPITÁN, NÚM. 7
Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Corresponsales en toda la región.

Se REGALAN bonitos objetos a los
compradores del café torrefacto marca

EL PAVO REAL

Casa LA FUENTE.-Postas, 2.-ARANJUEZ

Latidos de la opinión.

Ya en otras ocasiones defendíamos e indicábamos la necesidad de habilitar camino más directo y corto, desde la nueva estación hasta el pueblo, y hasta insinuábamos el trayecto que podría adoptarse para esta reforma. Esto que algún tiempo ha publicamos nosotros, es ahora el pueblo, la opinión, quien desea conseguir ese cambio de itinerario, porque podría alcanzarse fácilmente, si el Ayuntamiento, asistido por los ciudadanos, lo gestionara y lo pidiera.

Sabemos que algunas entidades locales tratan de trabajar este asunto, y a este efecto, para conocer el deseo de la opinión pública, van a recogerse algunas listas de firmantes y solicitar del Concejo que pida al Real Patrimonio la concesión del paso libre del público por la llamada calle de Coroneles, que es un hermoso paseo, y el camino más breve y corto para el acceso a la estación.

Nos parece de perlas este pensamiento, y mucho más, que sean los vecinos quienes nos apoyen y hayan elegido, si puede obtenerse, ese paseo que economizará muchas fatigas y proporcionará bastantes comodidades de brevedad y de descanso.

Y conviene que esas gestiones se inicien inmediatamente, y que las entidades que interesándose por el bien público se han acercado a nosotros para propugnar esta concesión, desarrollen una verdadera actividad que convierta en breve ese deseo, en la más completa realidad, que con nosotros pueden contar para todo lo que vaya en beneficio del vecindario.

Hay otras razones que aconsejan el pronto desenvolvimiento de este asunto, cual es la construcción de adoquinado proyectado por la carretera de Toledo, ya que cuando se esté en periodos de obras, el paso a la estación con carruajes se hará muy trabajoso y difícil y forzadamente habrá que habilitar, con carácter provisional, algún otro camino de paso a la estación y será mucho más conveniente y práctico, que para evitar eso, esté ya resuelta la petición que se intenta, por comodidad y bonito acceso a la localidad.

Es una mejora local, y nosotros, que ya en otras ocasiones lo hicimos presente, nos felicitamos de que haya quien, recogiendo esas iniciativas, traten de

llevarlo a la práctica, con el concurso y actuación del Ayuntamiento y del vecindario. Esperamos que tan nobles deseos no quedarán defraudados, porque es justo que así sea, por utilidad y conveniencia de todos.

FERTUS

ANUNCIO Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre pasado, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 260 765-184-185-720-926-8-674-229-220-620-982-212-619-738-140-205-677-370-792-432-195-687-820 804-1-128-888 257-120 924-807 188-1.000-340.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1926.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

Por Aranjuez.

En una revista profesional, órgano de una benemérita clase, y que lleva por fecha el 11 de marzo corriente, hemos leído un artículo pedagógico, a propósito de la construcción del nuevo Hospicio, en el término de Fuencarral. Por ser una publicación tan digna y llena de prestigios como es el «Magisterio Español», y por ser leída por suscriptores de excepción y formar estos una clase capacitada para estos problemas, es por lo que salimos en defensa de Aranjuez y de sus condiciones climatológicas, pues aunque el articulista no achaca, ni puede hacerlo, las deficiencias y mortalidad del Hospicio que aquí estuvo instalado, pudiera ocurrir que muchos entendieran que Aranjuez no reúne ventajas para tales asilos.

Lo que no es cierto, como el articulista dice, prescindiendo de las causas generadoras, «que el patriarcal y sencillo cementerio de Aranjuez se llenó de tumbas anónimas». Ni mucho menos. Creemos de buena fe que eso no puede tomarse en el sentido literal que está escrito, y tampoco en sentido hiperbólico. Y vamos a refutarlo. Aranjuez tiene un Colegio de huérfanos de la Infantería, que podríamos decir que es un manantial de salud y desarrollo orgánico. Su escasa mortalidad así lo testifica y mucho más la ausencia de enfermedades, que

casi es absoluta, en un pie de familia de cuatrocientas internas. Las aguas son buenas y los vientos reinantes no pueden ser mejores. Contando Aranjuez una población que pasa de veinte mil habitantes, oscila su mortalidad en unas doscientas cincuenta defunciones de ambos sexos al año, como ocurrió en el anterior. Cifra que no acusa anormalidad alguna y declara las excelentes condiciones que Aranjuez reúne.

Ahora vamos al caso particular del Hospicio. Es muy cierto que las casas no reúnan condiciones para un Asilo, que no sabemos cómo se pudo hacer eso, y que todavía falta el fallo sereno, justo y ecuánime, de aquel proceso que, con el tiempo, habrá de resolverse, pero por encima de todas esas deficiencias, algunas subsanables en dos viejos caserones, no debe olvidar el articulista del «Magisterio Español» que existe y existirá una causa tremendamente productora de la mortalidad de los hospicianos, cual es en la mayoría su origen morbosos y las lacras hereditarias que contraen al ser concebidos, hijos muchos de ellos de la crápula, el vicio y la mancebía, en consorcio con el alcoholismo y los linderos de la locura. Aranjuez modificó en muchos asilados este origen endémico, con su clima y sus aires, pero no deben establecerse ciertas nebulosidades que se deben a otros principios y causas, que en su día se examinarán con los errores sufridos por quienes actuaron en aquel periodo.

M. NAVARRO

A MI ARANJUEZ

Vergel que me inspiras, soñaré contigo cuando no te vea.

Blancas palomas, altos castañares,
albas paredes y galanas flores;
vieja iglesia, rincón de azahares,
jardines de ensueño, vega y olivares;
viejos que amasan el rico pan,
mozas bonitas que a Stuart van
ágiles, fuertes, de tímido cantar,
mirada quieta y cadencioso andar...

Este es, como si fuere mi pueblo, el que soñé,
cuando triste y cansado contemplé
en la ciudad el torbellino humano...
¡cansada el alma de luchar en vano!

FLORENCIO RODRIGUEZ

ANUNCIO Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 18 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Enero de 1926.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

CRONICA

El corte del cabello

Al sexo bello las parece en teoría fácil el cortarse el pelo, y en la práctica presentan dificultades. En eso estriba precisamente el éxito y el fracaso de las revoluciones; se le dice a un pobre hombre que vive miserablemente si quiere mejorar, y se cuenta ya como un obrero de la revolución; pero una vez la revolución hecha, como la mejoría no se produce, el revolucionario deja de serlo inmediatamente, y lo mismo ocurrirá con la revolución de esta moda que fracasará.

La revolución del corte de pelo ganó a su causa en pocos meses a casi todas las mujeres jóvenes. Cortes a lo «garcón», a lo paje, a la americana fueron dando al traste con las largas trenzas de ébano y de oro, motivos de inspiración de los poetas y atributos inmortales de la mujer-musa, llamárase Carmen Beatriz u Ofelia. Fué una poda impía, una tala sacrilega que nos hizo llorar en silencio a los que considerábamos que el sexo tiene atributos esenciales que deben estar siempre por encima del capricho de un modisto o un «coiffeur pour dames».

Hoy, una de las bellas muchachas sacrificadas en aras del capricho, ha venido a hacerme una dolorosa confidencia; deseaba que la dijera si había medio de que la saliera en poco tiempo pelo en abundancia; yo la contesté que esa restauración es obra lenta que requiere, por lo menos, dos años para llegarlo a conseguir lo mismo que lo tenía.

Un inconveniente del pelo corto es que da a los rostros una expresión y una forma inmutables. En cambio, el pelo largo, permitía a la mujer hacerse cada mañana una cabeza, es decir, una expresión, cada mañana renacía en una distinta y encantadora feminidad.

Con el pelo en dos trenzas sobre los hombros, era Ofelia; con el pelo en bandos sobre las orejas, era el esmalte romántico de madame Recancier; con el moño alto y en él unos claveles, era Carmen la cigarrera de Merisnée; y desmeledada, con la fronda capilar cubriendo el torso marmóreo, rememoraba la lámina hebrea de la Magdalena; una mujer podía ser cien mujeres distintas. El peinado era el más noble adorno del vestido; en él se podían prender flores, hincar peinetas, sujetar diademas; el pelo corto a lo «garcón» ha acabado con todo eso, sólo per-

mite un rostro: el de la «gire» inglesa; sólo rima bien con una ropa, con la de deportista.

Hay muchas de las mujeres que sacrificaron inconscientemente su precioso pelo, desearían que volviese todo en seguida. Sin él se sienten como Sansón, desposeídas de su fuerza. La moda del corte ha sido la venganza que tomaron los hijos de Sansón de la añagaza de Dalila. Ahora fué Dalila la engañada, doblemente, porque no la queda el hercúleo recurso de hundir sobre ella un templo.

F.

Casa ESCUDERO

Calle Stuar, 22.-Aranjuez.

(Esquina a la Plaza)

Café tueste natural y torrefacto marca

“El Carmen,,

de aroma concentrado y gusto especial con preciosos regalos, se vende en esta Casa. Probadlo y os convencereis.

Lo que saben hacer los niños.

El domingo anterior, atentamente invitados, asistimos a una función escolar que se celebró en la antigua casa Negra, por los niños del colegio del Ave María. Los otros años habíamos presenciado estos actos, pero el domingo fuimos grandemente sorprendidos por la perfección y gusto artístico de los pequeños actores.

El salón estaba preparado con gusto y sencillez, dándonos la sensación de un pequeño teatro de la infancia. En el discurso de entrada, rápido bosquejo de la finalidad del acto, vimos al niño Arturo Morencos, discursar con gran serenidad y quietud y acertada mímica. En las dos poesías de felicitación y despedida que correspondieron a los niños Antonio Novillo y Tomás García, dos verdaderas miniaturas de hombre, admiramos lo que muchas veces no poseen los verdaderos hombres. La gracia del niño, el aplomo del entrenado, el dominio de sí mismos y una gran cantidad de simpatía y atractivo.

El sainete fué muy bien interpretado. Dos horas de reinado un limpia chimeneas, que arrancó muchos aplausos y frecuentes carcajadas de admiración y gusto. El príncipe, netamente representado por Antonio Banegas, el limpia chimeneas, encarnado en el genio y ademanes de Manrique, Novillo, Rodríguez, Martínez y Morencos, en sus respectivos papeles, supieron dar tonalidad y matices artísticos a la representación del sainete. En fin, que pasamos un alegre rato y sinceramente felicitamos a esos niños y a sus cultos e incansables profesores.

El señor cura párroco agradeció el homenaje que le tributaban teniendo palabras de felicitación y aliento para los niños, concediéndoles una merienda, y de gratitud para el presidente del Centro Católico, consiliario y profesores, y de enseñanza católico social para los concurrentes. Y correspondiendo al ruego que se nos ha hecho, transmitimos las más expresivas gracias al excelentísimo señor administrador del Real Patrimonio por las facilidades prestadas, y el nuevo propietario de la Casa Negra, don Rafael Correias, que tan desinteresadamente prestó el local para dar la función.

R.

Está comprobado: quien en EL ECO anuncia, vende.

+
PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Carmen Garcisánchez Marín

VIUDA DE D. FRANCISCO VARÓN
del Comercio de este Real Sitio
que falleció en Aranjuez
el día 25 de Marzo de 1925
a los setenta y cuatro años de edad
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

Su director espiritual D. Salvador Mañas; sus afligidos hijos D. Eduardo y D.ª Genoveva; hija política D.ª Luisa Gómez; su hermana D.ª Francisca; hermanos políticos D. Juan Varón y D.ª Hilaria Díaz-Regañón; nietos, sobrinos, primos y demás parientes

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en las Iglesias de este Real Sitio y en la Parroquia a las nueve y media del día 24 del presente mes, serán aplicadas por su eterno descanso.

Vulgarización forestal

Monografía del nogal

Para la defensa de los ratones, suele emplearse una tela metálica que rodee la almáciga y esté enterrada unos 15 centímetros.

La siembra. Estando preparado el terreno, desfondado y bien cultivado con azadón o arado de vertedera de modo que quede la tierra suelta y allanada con la rastra, por medio de cuerdas y piquetes se señalan las líneas por donde deben trazarse los surcos, que tengan solamente 10 centímetros de profundidad, en las cuales se depositarán las nueces apretándolas con el dedo que casi queden enterradas y distanciadas unos 15 o 20 centímetros (algunos jardineros suelen medirlo a ojo, o emplear la cuarta corta, o sea doblando el pulgar, con lo que suprimen a la cuarta unos 60 centímetros). Es muy de tener en cuenta la colocación de las nueces que deben ir tendidas y no con la punta hacia arriba, como frecuentemente las siembras es lógico colocarlas tendidas porque por la punta es por donde ha de salir la micilla o radícula que desde su nacimiento tiene tendencia natural de dirigirse verticalmente hacia abajo (geotropismo); los cotiledones contenidos en la almendra dan nacimiento al tallito; de esta manera la planta es derecha y lisa desde su nacimiento, mientras que sembrándolas del otro modo sale la planta con retraso, no sólo siendo un entorpecimiento para su primer crecimiento, sino para los injertos que haya de sufrir posteriormente.

Después, con un rastrillo de mano, se cubren las nueces. Otro método de siembra consiste en abrir zanjas en vez de surcos, cuya profundidad sea de 30 centímetros y suficientemente anchas para colocar un tul en el fondo para cada planta, de modo que todo el fondo de la zanja estará tapizado con trocitos de tul tan aproximados como sea posible. Se cubren los tules de tierra y se deja un surco de unos 10 centímetros de profundidad como anteriormente.

Se colocan las nueces en la misma forma que anteriormente y procurando por las distancias que cada nuez quede encima de un tul. De este modo se consigue que no profundice mucho la raíz principal que al encontrar el tul se detendrá y desviará formándose entonces mayor número de raicillas laterales u horizontales y se facilita de un modo notable la extracción de la planta sin temor de que se rompan las raíces.

Los cuidados que requiere la almáciga se reducen a mantener la permeabilidad del suelo por frecuentes binas que al mismo tiempo impedirán el desarrollo de malas hierbas. Si por falta de lluvias llegara la tierra a quedarse muy seca, habría que regar el semillero; pero teniendo gran cuidado de que sólo entre el agua en cantidad suficiente para humedecer la tierra. Una vez nacida la planta no son tan delicados los riegos que deben darse con regularidad durante el verano.

Planteles o viveros. Cuando las plantitas han adquirido la almáciga suficiente tamaño para poderse estorbar unas a otras, que suele ocurrir en la primavera siguiente a su siembra, se procede al trasplante, al «plantel o vivero», donde han de permanecer ya hasta que definitivamente se trasladen a donde estén destinadas. Cuando son vendidas las plantas del primer año, se hace innecesaria esta operación. También se puede evitar el semillero sembrando directamente en el vivero, o sea preparar en la almáciga los surcos más separados y las distancias entre cada nuez de 50 o 60 centímetros, reponiendo las marras en otoño, pero es antieconómico dedicar tanta tierra y variar cada año los semilleros. Lo corriente en un establecimiento de arboricultura es destinar a almáciga una parcela fija y a planteles tantas parcelas como años se conservan las plantas, una para cada edad.

JESUS M. DE IRAOLA

Ingeniero.

(Continuará).

Doctor Escalada

MEDICO DE LA BENEFICENCIA
MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

ODONTÓLOGO: JUEVES Y DOMINGOS
STUAR, 31.-ARANJUEZ

Comunicado.

Sr. D. Florencio Rodríguez, Director de EL ECO REGIONAL.

Mi querido amigo: Como el asunto, sin duda alguna, es de interés general, en nombre de los radioyentes y en el mío propio le suplico inserte en el próximo número del semanario que tan gentilmente dirige, el suelto que acompaña a ésta.

Seguro de verme atendido, le anticipo mi reconocimiento por sus delicadas atenciones.

Su mejor amigo,

JOSE PEREZ

Son tantas las personas poseedoras de aparatos de telefonía sin hilos que con frecuencia nos manifiestan sus quejas por los molestísimos ruidos que al transmitir produce la estación de la Compañía Nacional del Telégrafo sin Hilos, que nos vemos precisados a ocuparnos del asunto, suplicando a dicha Compañía que en aras de la concordia estudie el medio de armonizar los intereses, evitando en lo posible la causa del disgusto, ya que nadie pretende perjudicar, ni siquiera molestar a la citada entidad, no persiguiendo otro fin que el de hacer compatible el derecho de todos.

Realmente sería lamentable que después de haber adquirido los aparatos y obtenido del Estado las correspondientes licencias, que los radioyentes de Aranjuez no pudieran utilizarlos.

Confiamos que las disposiciones de la Compañía evitarán todo motivo de disgusto, restableciendo la buena armonía que siempre ha existido con el vecindario.

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la comarca.

La luz: su naturaleza.

Es quizá la luz, entre todas las formas de la energía la que ofrece mayor interés.

Dos teorías se disputaban la explicación de la naturaleza de la luz, la de las «ondulaciones», que la considero como una forma del movimiento ondulatorio, y la de las «emisiones», que suponía la luz formada por un número inmenso de partículas sumamente diminutas.

Newton fué quien sostuvo esta teoría.

Velocidad y presión de la luz.

La velocidad del movimiento que produce la luz es la misma que en el calor radiante; alcanza 300.000 kilómetros por segundo.

Uno de los más grandes descubrimientos de nuestros tiempos es el de la presión de la luz; mas esta presión no es propia y exclusiva, de la luz, sino que la ejercen todas las formas del movimiento ondulatorio y se le da el nombre de «presión o impulso de radiación».

Aunque el descubrimiento es moderno, la teoría de que la luz debió ejercer presión fué lanzada por Maxwell, el cual determinó, en virtud de cálculos matemáticos, cuál debía de ser la fuerza de esta presión.

Este fenómeno de la presión de la luz es uno de los más notables de la naturaleza, pues tenemos una fuerza de carácter casi tan general como la gravitación y que obra de manera inversa a ella, es decir, por presión en vez de tracción.

Las maravillas del espectro.

Fué Newton quien descubrió que la luz blanca no era simple. Dejando entrar un rayo de sol por un orificio practicado en la pared de una habitación completamente oscura e interceptando dicho rayo por un prisma triangular de vidrio, observó cómo en la pared opuesta aparecía una franja de luz con los colores del arco iris.

Gracias a esta experiencia se supo, en primer lugar, que la luz que creemos blanca es una mezcla de esos siete colores y que el arco iris está producido por los rayos solares, para los cuales hacen las gotas de agua el oficio de prismas, descomponiendo su luz en los siete colores. Mediante el análisis de ese espectro se ha podido estudiar, no sólo la luz del Sol, sino la de la Luna, la de Marte y la de muchos planetas, nebulosas y cometas.

Obsérvanse asimismo en las diversas partes del espectro, «rayas oscuras»; este descubrimiento, posterior a la experiencia de Newton, es casi más importante y ofrece mayor interés que el del propio espectro, pues cada una de esas rayas nos proporciona alguna indicación acerca de la sustancia de que proviene la luz. Así puede saberse con toda seguridad, por medio de este espectro, cuál es la composición de las estrellas, qué elementos o cuerpos simples entran a formar el Sol y cuáles son los planetas que, dotados de atmósfera semejante a la Tierra, reúnen condiciones apropiadas para la vida.

El curioso fenómeno de las interferencias.

El célebre doctor Thomas Young fué quien, estudiando el sonido y estableciendo cierta semejanza entre el sonido y la luz, vino a demostrar después de varias investigaciones que, no obstante la teoría de Newton, la luz, como el sonido, consistía en vibraciones o ondulaciones.

A Young se debe igualmente el descubrimiento del curioso fenómeno de las interferencias, en virtud del cual, la luz añadida a la luz, puede, en ciertos casos, producir oscuridad, por el encuentro en fase opuesta de las ondas que proceden de dos focos distintos, fenómeno que se presenta igualmente en el sonido, confirmando la analogía del movimiento que los produce.

El éter luminoso.

Puede con cierta propiedad darse este título al éter que produce la luz, pues sar

Gran Academia de Corte y Confección para señoras

dirigida por la profesora

SRTA. DOLORES GARCIA MUÑOZ

Preparación para exámenes y oposiciones

Calle del Almibar, núm. 9.-ARANJUEZ

TALLER DE CONFECCION

bemos que las ondas luminosas, como las de la telegrafía sin hilos, son no sólo transmitidas, sino producidas por el éter. Este éter productor y propagador de la luz lo llena absolutamente todo, tanto los espacios intermoleculares, como los interplanetarios, extendiéndole más allá de toda materia en la inmensidad del espacio.

Ahora bien; las ondas etéreas pueden ser desviadas por la materia, dando lugar a los fenómenos de «refracción», pueden ser «reflejadas» por la misma, como ocurre con los espejos y superficies claras pulimentadas, y pueden ser «absorbidas», como sucede cuando la luz incide sobre una superficie mate y de color negro.

Caducidad de la energía luminosa.

El hecho de que en la Naturaleza nada se pierde pero tampoco se crea nada, nos hace pensar que la forma de la energía que llamamos luz exige para su producción el consumo de otra energía equivalente. Esta energía es unas veces la eléctrica cuando hacemos pasar la corriente por los hilos de una lámpara de incandescencia, otras la química cuando, mediante la combustión de una bujía se desarrolla ésta por la combinación del oxígeno con el carbono. Pero en todos estos casos y otros muchos que pudiéramos citar, es indispensable que haya gasto para que se produzca nueva energía.

Los astros que despiden luz.

La verdad que acabamos de sentar nos lleva como de la mano a un corolario de gran trascendencia el de que todos los astros, esos grandes astros luminarios que brillan en el firmamento, están sometidos a la misma ley que la cabeza de un fósforo, que luce un instante y al fin se enfía y se apaga.

Sabemos que los astros pasan en su vida por diversas fases; los hay, como el Sol y las estrellas, que están aún en la primera, es decir, comienzan su vida, son jóvenes, hay otros que se encuentran en la segunda etapa, en la que pudiéramos llamar «su edad madura»; éstos han perdido «el brillo de la juventud», ya no despiden luz.

Es opinión corriente en los sabios, la de que la luna y demás planetas que se encuentran en esta fase, no tardarán en disgregarse, pasando de la vejez a la decrepitud y a la muerte.

Probablemente los Asteroides que se encuentran entre la órbita de Marte y la de Júpiter no han tenido otro origen.

Pero la consecuencia de más valor para nosotros es la de que nuestro planeta, y el mismo Sol que nos alumbró y nos presta calor y vida, llegarán un día a ser disgregados en la misma forma, viniendo a caer, en virtud de las leyes de atracción universal, los astros pequeños sobre los mayores, para volver al caos de donde salieron.

Hermosa corona y digno remate de la obra de Dios, que tan al vivo muestra las maravillosas armonías entre la ciencia y la fe, pues, precisamente en este tiempo, es el apóstol Mateo quien nos dice con palabra divina: «Pero luego después de la tribulación de aquellos días (se refiere a los últimos del mundo), el Sol se oscurecerá, La Luna no alumbrará, y las es-

trellas caerán del cielo, y las virtudes o los ángeles del cielo temblarán...» (Señales que precederán a la segunda venida del Hijo del hombre).

MAGDALENA M. AYUSO

VIRUETE SASTRE DE CABALLERO
Y SEÑORA
INFANTAS, 15. - MADRID
y los domingos en
Real. 8. - Aranjuez

Resumen general de la semana.

Madrid: Entre los proyectos que prepara el ministro del Trabajo, figura la ley de tributación industrial y crear el Código del trabajo.

Barcelona: El lunes regresó de la Corte el marqués de Foronda, que fué a pedir mejoras para esta capital.

Cuenca: El martes se abrió un concurso para la construcción de una nueva plaza de toros de gran cabida y de estilo moderno.

Ciudad Real: El miércoles se acordó que asista la banda de Ingenieros a la procesión del Santo Entierro.

Salamanca: El jueves llegó a Candelario el nuevo Obispo, que hará su entrada triunfal en la capital el día 21.

Avila: Con motivo de la festividad de San José, hubo ayer una gran velada en el Centro Obrero Católico, tomando parte los elocuentes oradores señores Marín y Rodríguez, que fueron ovacionadísimos.

Marruecos: En Dar-Mizzian se hizo fuego contra partida rebelde, a los que causaron bajas.

ESPECTACULOS

Mañana, tarde y noche, en el Teatro, comedias por la compañía de Portes.

En el campo de la Deportiva, por la tarde, fútbol.

A las tres y media de la tarde, en la plaza de toros, gran novillada: seis novillos para «Dominguín chico» y dos novilleros más.

De Sociedad.

Pasó el domingo entre nosotros la princesa Pío de Saboya.

Regresó de Sevilla don José Montero.

Salíó para Murcia la señorita Carmen Sanz.

El jueves marchó a Barcelona don José Alberi.

Regresó de Alicante nuestro buen amigo don Felipe Pérez, encontrándose más aliviado.

Salíó para Algeciras el joven don José Alvarez.

Después de pasar una temporada en Círuelos, regresó a ésta la señora de Gurumeta.

Regresó de la Corte el distinguido joven Ramón Capuchino.

Pasó dos días en este Real Sitio el bizarro militar don Ildefonso Llorente.

Salieron para Almodóvar don Vicente Ibáñez y distinguida familia.

Está restablecido nuestro entrañable amigo don Antonio Carnicer.

Saludamos al célebre doctor Gómez Ulla y a su ayudante señor Rodríguez.

El viernes salieron para Ciudad Real don Juan Zarco y su simpática hija Sandalia.

NOTICIAS

Sabemos oficialmente que habrá carreras de caballos en este Real Hipódromo los días 6 y 27 de mayo, y los premios mayores serán de quince y veinte mil pesetas. Hay inscritos caballos del duque de Toledo, conde de la Cibera, marqués de Llanos, condesa de San Martín, barón de Velasco, don José Pons y tres del grupo de instrucción de Caballería.

El domingo se celebraron las carreras pedestres, con gran animación, obteniendo el premio de don José Albert el joven Enrique Pastor; el segundo Cecilio López, el tercero José García y el cuarto Nicolás Alonso.

Nos dicen que está aprobado por el ministerio de Fomento el adoquinado de la carretera de Madrid al puente de Barcas.

El día 14 fué el bautizo de la nena de don Ernesto Marchiandi, asistiendo selecto público.

Nos comunican el rasgo honroso de los jóvenes Angel Díaz Pinés y Julio Voltes, que entregaron 200 pesetas que había perdido don Ramón Azuara.

En breve se inaugurará en ésta un gran establecimiento de salchichería.

El domingo, en el Campo de Criptana, perdió la Deportiva 2-1 y en ésta ganaron 4-2 en los partidos de foot-ball.

El día 7 habrá una gran carrera ciclista.

Tuvimos el gusto de admirar la cinta cinematográfica «Nobleza baturra» y oír al cuadro de aragoneses con sus guitarras y bandurrias. Para el día 28 pondrán «Currito de la Cruz». Felicitamos a esta empresa por su sana y amena orientación.

Ayer tuvieron los RR. PP. Jesuitas

una velada con los niños de la Catequesis.

Está restablecido el padre de nuestro amigo don Julio Petrini.

El día 24 será el primer aniversario de la muerte de doña Carmen García Sánchez (q. e. p. d.), que en vida fué virtuosa señora.

A su distinguida familia enviamos el pésame.

Durante la ausencia de don Vicente Ibáñez, se han encargado de los asuntos su hijo el abogado don Vicente Ibáñez.

El domingo fué el sepelio de doña Rosa Trichelel. A su esposo le acompañamos en el sentimiento.

El día 19 se inauguró el domicilio social de la Deportiva.

VILLARRUBIA

El día 14, en el teatro de esta localidad, actuó el cuadro ribereño de cante flamenco, traído por don Francisco Camarena, distinguiéndose notablemente el joven Ramón García.

COLMENAR DE OREJA

Ayer se proyectó en este teatro la preciosa cinta «Nobleza baturra», siendo muy felicitado el empresario don Enrique Fernández.

Horario de misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.
En la iglesia de San Pascual, a las seis y cuarto.

En la capilla de San Antonio, a las ocho.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; los festivos, a las ocho y media, diez y once.

En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media; los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana religiosa.

Día 21. Dominica quinta de Cuaresma.
Día 22. Lunes.—San Deogracias, obispo.

Día 23. Martes.—San José Oriol, presbítero.

Día 24. Miércoles.—Santos Timoteo y Agapito.

Día 25. Jueves.—La Anunciación de Nuestra Señora.

Día 26. Viernes.—Los Dolores de Nuestra Señora.

Día 27. Sábado.—San Alejandro.

TOLEDO

EDITORIAL CATOLICA TOLEDANA

Juan Labrador, número 6.

(3) FOLLETIN DE EL ECO REGIONAL

Pascualico

El Trovero de las Bochas

Laureada en los Juegos Florales de Zaragoza de 1905

Los muchachos celebraron el verso de Pascualico con risas y gritos, y a los pocos días todos los chicos de la escuela lo sabían de memoria.

Este caso y otros por el estilo dieron a conocer a Pascualico como coplero de la gente menuda, pero era demasiado niño para elevarse a mayores, ni él pensaba en tal cosa. Un acontecimiento en el que estuvo a pique de perder la vida, despertó su inspiración cuando apenas contaba trece años.

Una tarde de verano el tío Dichicos quiso ir a pescar a unos pozos que formaba el Martín, distantes del pueblo una hora escasa. Allí había peces de los gorrinos y el tío Dichicos, gran aficionado a

pescar con caña, propuso a su sobrino que le acompañara, lo cual hizo Pascualico con mucho gusto. Nuestro hombre auguraba buena pesca, pues iba provisto de dragas, cebo muy codiciado de los peces.

Un toldo de nubes plomizas, adelantándose desde Occidente, empezaba a cubrir el cielo, y a la sombra que ellas proyectaban, el tío Dichicos y su sobrino llegaron a los pozos del Hocino sin gran pesadumbre.

El chico nunca había estado en los famosos pozos, y cuando vió aquellos altísimos peñascos que, como pareja de gigantes, formaban un hocino o estrechura por donde pasaba el Martín, cuando miró aquellos pinos de torcido tronco, cuyas copas se asomaban al borde del abismo, y aquellos pedruscos entre los que hervía el río y se precipitaba en mil cascadas, alzando copos de blanquísima espuma... el alma de poeta del muchacho se extasiaba con aquellas bellezas. No así su tío que, mientras el zagal, panza arriba, contemplaba tanto derroche de primores de la naturaleza, él preparaba la caña y lanzaba el corcho al río.

Tío y sobrino estaban en un pradecillo vicioso que se hacía bajo un peñón tajado, el cual pradecillo, cercado por el río y el peñón, tenía solo una salida cortada por un barranco que había que atravesar. Ordinariamente el barranco bajaba seco, pero en días de lluvia se convertía en torrente impetuoso.

La sombra de los chopos que allí crecían y la hierba bien mullida y fresca ofrecían un lugar de descanso a nuestros pescadores, y el tío, sentado a la orilla, y el otro, tumbado en la hierba, pasaban una tarde deliciosa. Además los peces picaban el cebo y pronto empezaron a caer.

—¡Jolín, una madrilla, y qué hermosa!—decía Pascualico—. ¡Qué pronto pican esta tarde!... ¡Hala! a poner otra draga. Tío, ¿por qué pican tanto?—Porque es tarde de tronada. Mira, ya baja el río revuelto. ¿Ves esas campanillas?

—Sí, señor.
—Pues es señal de que habrá riada, y los pescaus se alegran, porque tendrán muchos gusarapis.

El río comenzaba a crecer insensiblemente. Miles de burbujitas flotaban por

los remansos, y los peces brincaban sobre la superficie del río.

—¡Qué tronada debe caer por la sierra, Jolín!—dijo el muchacho.

—También nos tocará algo a nosotros. Mira.—Y el tío Dichicos indicaba al cielo. Las nubes lo habían cubierto completamente. Un relámpago iluminó los espesos nubarrones y el trueno retumbó poderoso entre los peñascos del Hocino. Pascualico se santiguó diciendo:

—Santa Bárbara bendita...

Ráfagas incesantes de fuego encendían las nubes y las primeras gruesas gotas empezaban a caer. En el cielo se escuchaba un fragor sordo, como el de un ejército que se dispone para la pelea.

—Tío, ¿nos mojaremos?

—No tengas cuidiau: al otro lao del barranco hay una caseta.

El tío Dichicos bien veía la tronada, pero ¡colilla! si los peces caían que era una bendición de Dios... En su vida había pescado tantos.

—Tío, que nos mojaremos—dijo el muchacho.

—Arrímate al tronco de ese chopo.

(Continuará).

Comestibles finos

Vinos y Licores

de

Celedonio Tejedor

Postas, 7.-Telf. 144

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almibar y mermeladas.

Todo primeras marcas

Se ofrece
BORDADORA A MÁQUINA
Y A MANO
CATALINA MORENO
Almibar, 52

SE VENDE

leche de vacas, a 80 céntimos el litro, servida a domicilio.

SE GARANTIZA SU PUREZA

Cacharras precintadas.

Wenceslao García

ALMÍBAR, 43

LA MADRILEÑA
José Fernández

Aranjuez

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—

Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142

Angel Fernández y Enrique Ruiz
ordinarios de ésta a Madrid o viceversa, establecen dos servicios: Uno en el tren de las 8 y otro a las 12,10.

Avisos: Casa de Angel
ABASTOS, 36

LECHE

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad.

CAPITAN, 8

Garage Regio

Venta de accesorios, cámaras, cubiertas Michelin, gasolina y aceites.—Taller de reparaciones de toda clase de automóviles.—Repuestos Ford legítimos.—Especialidad en arreglos de motores Ford, de dinamos y carga de acumuladores.

Alquiler de autos y camionetas a precios baratísimos.

Postas, 38.-Telf. 138

Confitería y Pastelería
Hijo de Dorado



(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.

Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.

Precios especiales para detallistas.

Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

Faustino Oñate

Unico agente oficial autorizado en esta región

Ford

Almibar, 1.—Teléfono 100
ARANJUEZ

Voiturette.....	3.610 ptas.
Turismo S. A.....	4.375 »
Sedan C. A.....	7.015 »
Chassis, coche S. A....	2.980 »
» camión.....	3.980 »
Tractor Ford.....	5.920 »

Se desean representantes a sueldo y comisión.

Omnibus y camiones carrozados, a precios económicos.—Taller de reparaciones, con mecánicos especializados en motores FORD

Ventas al contado y a plazos.

Banco de Vizcaya
SUCURSAL EN ARANJUEZ

Operaciones que realiza este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores.

Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.



JOSE GUILABERT

Stuart, núm. 33

Esteras y persianas de todas clases.—Géneros similares.—Cortinas orientales.—Cafizos para cielos rasos de todos los anchos. Espuertas, sogas, maromillos y piolas.

Aranjuez



**Gran Zapatería,
Sombrerería
y Funeraria**
Hijo de Francisco Varón

Gran surtido en calzado para caballeros, señoras y niños, como sombreros y gorras de todas clases.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS
Stuart, 22. — Aranjuez

Cándida Velázquez

Infantas, núm. 19, principal
ARANJUEZ

Lecciones de bordados y enseñanza de medias a máquina.

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

ACCESORIOS Y ALQUILER

REPARACIONES

Stuart, número 25

ARANJUEZ



Taller de Zapatería

de

Valentín Rodríguez

Especialidad en calzado de caballero

Rey, 29.-Aranjuez



Vinos nuevos de las bodegas de
Francisco Fernández

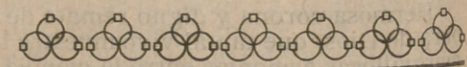
Montesinos, 20.-ARANJUEZ. Telf 150

Se han puesto a la venta al por mayor y menor estos excelentes vinos que, a satisfacción de numerosa clientela, viene elaborando esta casa:

	Precios	Pesetas
Tinto o blanco, superior, 16 litros...	1/2	6,00
Idem.....	1/2	0,20
Moscatel.....	16	14,00
Idem.....	1	1,00
Mistela.....	1	1,50
Vinagre.....	16	4,00
Idem.....	1/2	0,15

Para fuera de la población se rebajan los impuestos, y por partidas consulten precios. A domicilio cada pedido aumenta 25 céntimos.

SUCURSAL: Montesinos, 20.-Tienda



SEÑOR LÓPEZ

CONTABLE

SE OFRECE POR HORAS O FIJO

RAZÓN:

En la Administración de este periódico.



**Gran Hotel-Restaurant
del Comercio**

San Antonio, 18

Teléfono 78

Se traspasa

taller de hojalatería. Almibar, 24

Viuda de Rodríguez

Aranay y Compañía

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

Aparatos KODAK

Próxima Exposición

Revendedor en Aranjuez

FRANCISCO BURGO

GOBERNADOR, 9

Ya bajó el vino

Bodega de JOSE ALVAREZ

Andalucía, 26 — ARANJUEZ — Teléfono, 98

Vino tinto o blanco clase extra: Arroba de 16 litros, 6,00 pesetas.—Un litro, 0,40 idem.—Medio idem, 0,20, idem.

Vinagre superior: Arroba de 16 litros,

4,50 pesetas.—Un litro 0,35,

Suoursales: «La Marquesina», Gobernador, 9,

Infantas, 25 Stuart, 10. — ARANJUEZ

Jardín de Oñate

Se venden plantas. Conejos gigantes, de la mejor calidad, y se hacen ramos de flores de encargo.

Palmeras fénix, alpinista y geranios.

Teléfono 8.-ARANJUEZ

La Mutual Franco-Española

Alcalá, 38.—MADRID

Previsión y Caja de Ahorros.—Dotes para los hijos.—Capital para el obrero.—Viudez.—Retiro para la vejez.—Huérfanos y herencia para la familia.

Pagos realizados: 27.490.219,71 pesetas

Sr. Ibáñez

Compra y venta de toda clase de fincas.—Particiones de herencia, especialmente todas aquellas en las que no es necesaria la intervención de Notario, corriendo todo a su cargo hasta la entrega de documentos inscritos en el Registro de la propiedad.

S. Antonio, 19